⑷　入札の無効　入札に参加する者に必用な資格のない者の行った入札、入札条件に違反した入札。
⑸　契約書作成の要否　要。
⑹　落札者の決定方法　本公告に示した物品を納入できると支出負担行為担当官が判断した入札者であって、予算決算及び会計令第79条の規定に基づいて作成された予定価格の制限の範囲内で、最低価格をもって有効な入札を行った者を落札者とする。
⑺　詳細は入札説明書による。

5　Summary
⑴　Official in charge of disbursement at the procuring entity : Yoshihide Kuroki, Chief of Okinawa Prefectural Police Headquarters.
⑵　Classification of the products to be procured : 26
⑶　Nature and quantity of the products to be purchased : Source of heat detection equipment 2 sets
⑷　Delivery period : March 26, 2010
⑸　Delivery place : Okinawa Prefectural Police Headquarters.
⑹　Qualification for participating in the tendering procedures : Suppliers eligible for participating in the proposed tenders are those who :
①　Do not come under Article 70 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. Furthermore, minors, person under conservatorship or person under assistance who obtain the consent necessary for concluding a contract may be eligible under the special case provision within the said clause.
②　Do not come under Article 71 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting.
③　Have the grade of A, B or C for “Manufacture of product” or “Sale of product” in terms of qualification for participating in tenders by the Cabinet Office (single qualification for every ministry and agency) in the fiscal years 2007, 2008, or 2009.
④　Have actually sold or manufactured a considerable number of tha product concerned or similar products for a considerable period.
⑤　Prepare facilities in Japan for a technical check in the presence of Okinawa Prefectural Police Department personnel.
⑥　Prove to be able to satisfactorily supply aftersale service, repair, parts, and so on, for a long period with regard to the articles procured.
⑦　Persons who have not been suspended from transactions by request of the official in charge of the contract.
⑺　Time-limit for tender : 18 : 00 November 27, 2009
⑻　Contact point for the notice : Toyomasa Koki, Finance Division, Police Administration Department, Okinawa Prefectural Police Headquarters, 1—2—2 Izumizaki, Naha-City, Okinawa 900—0021, Japan. TEL. 098—862—0110 ext. 2241

入札公告

次のとおり一般競争入札に付します。
平成21年11月6日
支出負担行為担当官
消防庁総務課長　市橋　保彦
◎調達機関番号　012　◎所在地番号　13
1　調達内容
⑴　品目分類番号　15、28
⑵　件名及び数量　赤外線カメラ防振装置の購入及び機体改修　1基
⑶　調達件名の特質等　入札説明書による。
⑷　納入期限　平成22年3月31日
⑸　納入場所　東京消防庁航空隊（東京都立川市泉町1156番の1）
⑹　入札方法　落札決定に当たっては、入札書に記載された金額に当該金額の5パーセントに相当する額を加算した金額（当該金額に1円未満の端数があるときは、その端数金額を切り捨てるものとする。）をもって落札価格とするので、入札者は、消費税及び地方消費税に係る課税事業者であるか免税事業者であるかを問わず、見積もった契約金額の105分の100に相当する金額を入札書に記載すること。
2　競争参加資格
⑴　予算決算及び会計令（以下「予決令」という。）第70条の規定に該当しない者であること。なお、未成年者、被保佐人又は被補助人であって、契約締結のために必要な同意を得ている者は、同条中、特別の理由がある場合に該当する。
⑵　予決令第71条の規定に該当しない者であること。
⑶　平成19・20・21年度総務省競争参加資格（全省庁統一資格）において「物品の製造」の資格等級A、B又はCに格付けされ、関東・甲信越地域の競争参加資格を有する者であること。
⑷　総務省及び他府省庁等における物品等の契約に係る指名停止等措置要領に基づく指名停止を受けている期間中の者でないこと。
⑸　その他入札説明書による。
3　入札書の提出場所等
⑴　入札説明書の交付場所、契約条項を示す場所及び問い合わせ先
〒100—8927　東京都千代田区霞が関2—1—2　消防庁国民保護・防災部防災課応急対策室航空係長　佐藤　宏紀　電話03—5253—7527
⑵　入札説明書の交付方法　上記3⑴の場所にて交付する。
⑶　入札及び開札の日時及び場所　平成22年1月13日（水）10時00分　消防庁第1会議室（中央合同庁舎第2号館5階）
⑷　入札書の提出方法　封印した入札書を上記⑶の日時及び場所に持参し提出すること。
4　その他
⑴　契約手続きにおいて使用する言語及び通貨　日本語及び日本国通貨
⑵　入札保証金及び契約保証金　免除
⑶　入札の無効　本公告に示した競争参加資格のない者のした入札及び入札に関する条件に違反した入札は、無効とする。
⑷　契約書作成の要否　要
⑸　落札者の決定方法　予決令第79条の規定に基づいて作成された予定価格の制限の範囲内で最低価格をもって有効な入札を行った者を落札者とする。
⑹　その他　詳細は入札説明書による。

5　Summary
⑴　Official in charge of disbursement of the procuring entity : Yasuhiko Ichihashi, Director of the General Affairs Division, Fire and Disaster Management Agency
⑵　Classification of the products to be procured : 15, 28
⑶　Nature and quantity of the products to be purchased : Aircraft System for Helicopter infrared camera, 1 units
⑷　Delivery period : By 31 March 2010
⑸　Delivery places : Tokyo Fire Department Aviation Unit (1156—1, Izumi-cho, Tachikawa City, Tokyo 190—0015 Japan)
⑹　Qualification for participating in the tendering procedures : Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall :
①　not come under Article 70 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. Furthermore, minors, Person under Conservatorship or Person under Assistance that obtained the consent necessary for concluding a contract may be applicable under cases of special reasons within the said clause ;
②　not come under Article 71 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting ;
③　have Grade A, B or C “Manufacturing”, in the Kanto・Koushin’etsu area in terms of the qualification for participating in tenders by Ministry of Internal Affairs and Communications (Single qualification for every ministry and agency) in fiscal years 2007, 2008 and 2009 ;
⑺　Date and time of tender : 10 : 00, 13 January 2010
⑻　Contact point for the notice : Hironori Satou, Emergency Response Office Disaster Management Division, Civil Protection and Disaster Management Department, Fire and Disaster Management Agency 2—1—2 Kasumigaseki, Chiyoda-ku, Tokyo 100—8927 Japan, TEL 03—5253—7527